

# Compte rendu sommaire

N/Réf. : 070205-dgs-mhg-nab  
votre contact : Nathalie BERNARD  
tél : 01 64 19 11 76  
courriel : n.bernard@savigny-le-temple.fr

## **Objet : séance du conseil municipal du 2 février 2007**

Légalement convoqué le 23 janvier 2007 le conseil municipal s'est réuni le vendredi 2 février 2007 à 21 heures 00 au Millénaire, sous la présidence de M. Jean-Louis MOUTON, maire.

### **Etaient présents :**

MM. MOUTON, COATTRIEUX, TAILLEFER, FRANCES, GAUDIN, RISPAL, DESCAMPS, POLLET, CANGEMI, DESPHELIPON, BRET, JOSEPH.

MMES. PICHERY, BLUTEUX, MONVILLE, ARNAULT, MERET, GUILLAUME, MAGNY, BALDE, FOUCHE, BISSONNIER, BRUYERE, PAPA VOINE (24) ;

formant la majorité des membres en exercice.

### **Avaient donné pouvoir :**

Mme JAURAI à M. BRET  
Mme LEBAUT à Mme PICHERY  
M. CAROTINE à M. RISPAL  
M. LESUISSE à Mme MAGNY  
M. STEINFELD à M. COATTRIEUX  
Mme MARTIN à Mme ARNAULT  
Mme BOULAY à Mme MONVILLE  
M. TURLAN à M. GAUDIN  
M. LACOUR-FARGEOT à M. POLLET (9)

### **Etaient absents :**

Mme BERKANE-NACEUR  
M. CANNEMPASSE-RIFFARD (2)

M. Henri BRET est désigné comme secrétaire de séance.

Le conseil municipal approuve le procès-verbal de sa séance du 18 décembre 2006 par 24 voix pour et 9 abstentions.

L'ordre du jour est adopté à l'unanimité.

\*

\* \*

Le conseil municipal entame ensuite l'examen des différents projets de délibérations :

- I) **Débat d'orientations budgétaires pour l'année 2007**
- II) **Budget primitif 2007 – ouverture des crédits d'investissement sur le budget 2007**
- III) **Budget primitif 2007 – attribution de subvention CCAS**
- IV) **Présentation du rapport retraçant l'activité du SMITOM Centre ouest seine-et-marnais pour l'exercice 2005**
- V) **Charte régionale de la biodiversité et des milieux naturels – bilan 2006 et actions 2007**
- VI) **Centre commercial du Miroir d'eau - Bail commercial Commune/SARL librairie papeterie du Plessis – Lots 12 et 13 - bâtiment C**
- VII) **Opération n°1 « les maisons de Savigny » - ZAC du Mont Blanc – acquisition et classement dans le domaine public communal des espaces à usage public**
- VIII) **Opération n°HZ4 « lotissement les Templiers » hors ZAC – acquisition et classement dans le domaine public communal des espaces à usage public**
- IX) **Opération n°C7 « les Meunières » ZAC la Grange du Bois – acquisition et classement dans le domaine public communal des espaces à usage public**
- X) **Bureau d'Information Jeunesse et espace polyvalent pour l'animation et la vie de quartier - appel d'offres – habilitation du maire à signer les marchés.**
- XI) **Equipements culturels – demandes de subventions publiques**
- XII) **Renouvellement agrément Relais Assistantes maternelles (R.A.M.)**
- XIII) **Convention de partenariat Agence nationale pour les chèques-vacances**

#### **DECISIONS DU MAIRE ET MARCHES A PROCEDURE ADAPTEE (MAPA)**

**2006**

Le maire rend compte au conseil municipal des décisions prises dans le cadre de la délégation de compétences qui lui a été confiée en application de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales :

<b>06-61</b>	<b>22/11/06</b>	Affiliation du Café-musiques l'Empreinte au Centre National de la Chanson des Variétés et du Jazz (CNV)
<b>06-62</b>	<b>27/11/06</b>	Cérémonie « Spiridon » Saison 2005/2006 – remise de prix
<b>06-63</b>	<b>5/12/06</b>	Dépôt de plainte – dégradation volontaire de biens publics à l'école primaire Marc Bloch
<b>06-64</b>	<b>05/12/06</b>	Dépôt de plainte – dégradation d'une œuvre d'art à la Ferme du Coulevrain l'Ecomusée
<b>06-65</b>	<b>14/12/06</b>	Fermeture de la régie d'avances à la bibliothèque municipale de Savigny-le-Temple
<b>06-66</b>	<b>14/12/06</b>	Modification de la régie d'avances pour l'ensemble des crèches municipales de Savigny-le-Temple
<b>06-67</b>	<b>15/12/06</b>	Dépôt de plainte – dégradation de biens publics à la Maison des Associations Salvador Allende
<b>06-68</b>	<b>15/12/06</b>	Dépôt de plainte – dégradation volontaire d'un véhicule communal place Nathalie Lemel

<b>06-69</b>	<b>18/12/06</b>	Réalisation d'emprunt de 1 700 000 euros auprès de DEXIA crédit local
<b>06-70</b>	<b>27/12/06</b>	Tarifs des services publics locaux applicables à compter du 1 <sup>er</sup> janvier 2007
<b>06-71</b>	<b>27/12/06</b>	Modalités de détermination des tarifs des participations familiales aux services publics locaux soumises à conditions de ressources

### 2006

Marchés à procédure adaptée (alinéa 4° de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales) ayant fait l'objet d'un contrat. La liste des achats effectués hors contrat conformément aux dispositions du Code des marchés publics est disponible au secrétariat de la Direction générale des services :

<b>06-176</b>	<b>06/11/06</b>	Location de décorations lumineuses pour les illuminations festives 2006 de Savigny-le-Temple
<b>06-177</b>	<b>07/11/06</b>	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec l'association Gastéropodes killers
<b>06-178</b>	<b>07/11/06</b>	Convention avec l'association centre d'Informations sur les Droits des Femmes et des Familles (CIDFF)
<b>06-179</b>	<b>14/11/06</b>	Contrat de cession du droit d'exploitation d'un spectacle à la bibliothèque avec la société CAKTUS
<b>06-180</b>	<b>14/11/06</b>	Contrat de suivi de progiciels avec la société Magnus France
<b>06-181</b>	<b>16/11/06</b>	Reconduction du contrat de maintenance de serveurs de messagerie (CMS-0603101) avec M2TEC
<b>06-182</b>	<b>16/11/06</b>	Reconduction du contrat de maintenance de serveur de sauvegarde (S3A-0603102) avec M2TEC
<b>06-183</b>	<b>16/11/06</b>	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle « Lulu Bogia » et « La Blanche » avec l'Action Régionale pour la Création Artistique et la diffusion en Ile-de-France
<b>06-184</b>	<b>20/11/06</b>	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec l'association TO PLAY LOUD
<b>06-185</b>	<b>21/11/06</b>	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec l'association SKAO
<b>06-186</b>	<b>21/11/06</b>	Convention pour un spectacle « Toutouie » avec l'association Tarmine et Cie
<b>06-187</b>	<b>23/11/06</b>	Contrat d'entretien n° P0206 à la cuisine de la crèche collective Désirée Clary
<b>06-188</b>	<b>23/11/06</b>	Convention de prestation de services avec la Relais de quartier Lucie et Raymond Aubrac et l'association LOA
<b>06-189</b>	<b>27/11/06</b>	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle « Guerilla Poubelle » avec l'association C/O Guerilla asso
<b>06-190</b>	<b>10/11/06</b>	Maîtrise d'ouvrage – Salle des fêtes – Le Millénaire – Carrelage sanitaires Hall avec la société Bedel Paris SA
<b>06-191</b>	<b>06/12/06</b>	Reconduction d'un contrat de maintenance informatique (Maestro) avec la sté Arpège
<b>06-192</b>	<b>06/12/06</b>	Reconduction d'un contrat de maintenance informatique (Adagio) avec la sté Arpège
<b>06-193</b>	<b>06/12/06</b>	Reconduction d'un contrat de maintenance informatique (Mélodie) avec la sté Arpège
<b>06-194</b>	<b>06/12/06</b>	Câblage informatique dans les bâtiments communaux avec la société TVS (lot 1) et la société XR Systems (lot 2)
<b>06-195</b>	<b>06/12/06</b>	Acquisition d'appareils de musculation pour le complexe sportif Jean Bouin
<b>06-196</b>	<b>06/12/06</b>	Acquisition de 2 structures gonflables pour le complexe sportif Jean Bouin
<b>06-197</b>	<b>06/12/06</b>	Acquisition d'appareils de nettoyage pour le complexe sportif Jean Bouin
<b>06-198</b>	<b>01/12/06</b>	Convention de partenariat avec et le Conservatoire Gabriel Fauré

06-199	07/12/06	Café-musique l'Empreinte – convention pour un spectacle avec la Scène Nationale de Sénart
06-200	14/12/06	Fourniture et pose de jeux d'extérieurs dans les groupes scolaires 2006
06-201	14/12/06	Surveillance médicale du personnel par un service de médecine professionnelle et préventive
06-202	14/12/06	Achat de fournitures scolaires et pédagogiques pour les Ecoles et autres services municipaux concernés 2007
06-203	14/12/06	Réfection de la couche de roulement et imperméabilisation de la chaussée de l'avenue Charles de Gaulle et réfection ponctuelle corps de chaussée avenue Jean Moulin (lots 1 et 2)
06-204	28/12/06	Contrat de maintenance des équipements matériels AID COMPUTERS- Bibliothèque municipale de Savigny-le-Temple
06-205	28/12/06	Contrat de maintenance du logiciel Orphée – gestion informatisée de la bibliothèque de Savigny-le-Temple
06-206	28/12/06	Café-musique l'Empreinte – convention pour un spectacle avec la société SAS Nous productions
06-207	28/12/06	Café-musique l'Empreinte – convention pour un spectacle avec la société 3C
06-208	28/12/06	Café-musique l'Empreinte – convention pour un spectacle avec la société le périscope (KAOLIN)
06-209	28/12/06	Café-musique l'Empreinte – convention pour un spectacle avec la société le périscope (le Conte de Fourques)
06-210	28/12/06	Café-musique l'Empreinte – convention pour un spectacle avec la société 3C (percubala)
06-211	28/12/06	Café-musique l'Empreinte – convention pour un spectacle avec la société 3C (Eiffel)
06-212	28/12/06	Café-musique l'Empreinte – convention pour un spectacle avec l'association Blue Line productions
06-213	28/12/06	Café-musique l'Empreinte – convention pour un spectacle avec la société Follow me productions
06-214	28/12/06	Contrat d'assistance téléphonique et mise à niveau des logiciels JVS Implicit
06-215	28/12/06	Café-musique l'Empreinte – convention pour un spectacle avec l'association ADONE
06-216	28/12/06	Café-musique l'Empreinte – convention pour un spectacle avec la société Caramba spectacles
06-217	04/12/06	Acquisition et maintenance d'un logiciel de gestion des archives
06-218	16/12/06	Acquisition et maintenance de machines à voter

## 2007

Marchés à procédure adaptée (alinéa 4° de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales) ayant fait l'objet d'un contrat. La liste des achats effectués hors contrat conformément aux dispositions du Code des marchés publics est disponible au secrétariat de la Direction générale des services :

07-01	8/01/07	Contrat de maintenance du progiciel de gestion URGE par la société SIGEC
07-02	8/01/07	Contrat de maintenance du progiciel TELIOS version standard par la société TSI Informatique
07-03	8/01/07	Maîtrise d'œuvre pour la réhabilitation de l'hôtel de ville
07-04	4/01/07	Maîtrise d'œuvre – création d'un espace multi-accueil à la maison de quartier Gaston Variot
07-05	8/01/07	Entretien des toitures, terrasses, gouttières et cheneaux dans les bâtiments communaux

<b>07-06</b>	<b>18/01/07</b>	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec la société PAPA LUNA productions
<b>07-07</b>	<b>18/01/07</b>	Café-musiques mi'Empreinte – convention pour un spectacle avec la société PAPA LUNA productions
<b>07-08</b>	<b>18/01/07</b>	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec la société FOLLOW ME productions
<b>07-09</b>	<b>18/01/07</b>	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec la société FURAX
<b>07-10</b>	<b>18/01/07</b>	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec la société SARL KONTSHAPROD
<b>07-11</b>	<b>23/01/07</b>	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec la société SARL JHD production
<b>07-12</b>	<b>23/01/07</b>	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec l'association PARADISE
<b>07-13</b>	<b>23/01/07</b>	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec l'association VERSUS
<b>07-14</b>	<b>23/01/07</b>	Convention BAFA avec la Ligue de l'Enseignement FOCEL de Seine-et-Marne
<b>06-15</b>	<b>25/01/07</b>	Réhabilitation de l'hôtel de ville – mission de contrôle technique avec SOCOTEC
<b>06-16</b>	<b>25/01/07</b>	Réhabilitation de l'hôtel de ville – mission de coordination SPS avec BECS
<b>06-17</b>	<b>26/01/07</b>	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec l'association BASE
<b>06-18</b>	<b>26/01/07</b>	Convention pour un spectacle « Arts du cirque » avec l'association GRT

### **QUESTION ORALE**

Mme FOUCHE pose sa question relative au coût annuel de fonctionnement du domaine de la Grange-la Prévôté.

M. MOUTON répond à la question.

La séance est levée le samedi 3 février 2007 à 0 heures 35.

**CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DU CODE GENERAL DES COLLECTIVITES TERRITORIALES**

**Toute personne intéressée peut consulter le recueil des actes administratifs de la Commune et en obtenir copie en Mairie, au secrétariat de la Direction générale des services (porte 305), aux heures habituelles d'ouverture des services municipaux.**

Diffusion le 7 février 2007

- Etat-civil (1ex)
- Courrier (7 ex) pour affichage
- Presse + Cabinet du Maire (3ex)
- La Feuille de Savigny (1 ex)
- Dossier du Conseil municipal (2ex)
- Secrétaires des sections syndicales CGT, CFDT, CFTC, SUD et FO
- Directeurs et Responsables de service

Affichage en Mairie le 7 février 2007 pour caractère exécutoire.

# Compte rendu sommaire

N/Réf. : 070423-dgs-mhg-nab  
votre contact : Nathalie BERNARD  
tél : 01 64 19 11 76  
courriel : n.bernard@savigny-le-temple.fr

## Objet : conseil municipal du 20 avril 2007

Légalement convoqué le 13 avril 2007, le conseil municipal s'est réuni le vendredi 20 avril 2007 à 18 heures 30 minutes au Millénaire sous la présidence de M. Jean-Louis MOUTON, maire.

### Etaient présents :

MM. MOUTON, COATTRIEUX, TAILLEFER, CAROTINE, GAUDIN, LESUISSE, STEINFELD, RISPAL, BRET, LACOUR-FARGEOT ;

MMES. PICHERY, BLUTEUX, LEBAULT, MONVILLE, MARTIN, ARNAULT, MERET, BOULAY, GUILLAUME, MAGNY, FOUCHE, PAPA VOINE (22) ;

formant la majorité des membres en exercice.

### Avaient donné pouvoir :

M. FRANCES à Mme ARNAULT,  
MME BALDE à M. BRET,  
M. DESCAMPS à M. LACOUR-FARGEOT,  
MME BISSONNIER à MME FOUCHE,  
M. POLLET à M. MOUTON,  
M. CANGEMI à MME MERET,  
M. TURLAN à MME PICHERY,  
MME BRUYERE à M. CAROTINE,  
M. JOSEPH à MME BLUTEUX (9).

### Etaient absents :

MME JAURAI,  
MME BERKANE-NACEUR,  
M. CANNEMPASSE RIFFARD,  
M. DESPHELIPON (4).

M. GAUDIN est désigné comme secrétaire de séance.

\*

\* \*

### Hôtel de ville

1, place François-Mitterrand  
BP 147 • 77547 Savigny-le-Temple cedex  
tél : 01 64 10 18 00 • fax : 01 64 10 18 01  
messages@savigny-le-temple.com • www.savigny-le-temple.com

Le conseil municipal entame ensuite l'examen des différents projets de délibérations :

- I) Réhabilitation de l'Hôtel de Ville – Appel d'offres habilitation du maire à signer les marchés**
- II) Acquisition de matériels horticoles 2006 – changement du titulaire du lot n°8**
- III) Achat de fournitures scolaires et pédagogiques pour les écoles et autres services municipaux concernés – Habilitation du maire à résilier le marché**

La séance est levée à 19 heures 30 minutes.

**CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DU CODE GENERAL DES COLLECTIVITES TERRITORIALES**

**Toute personne intéressée peut consulter le recueil des actes administratifs de la Commune et en obtenir copie en Mairie, au secrétariat de la Direction générale des services (porte 305), aux heures habituelles d'ouverture des services municipaux.**

Diffusion le 26 avril 2007

- Etat-civil (1ex)
- Courrier (7 ex) pour affichage
- Presse + Cabinet du Maire (3ex)
- La Feuille de Savigny (1 ex)
- Dossier du Conseil municipal (2ex)
- Secrétaires des sections syndicales CGT, CFDT, CFTC, SUD et FO
- Directeurs et Responsables de service

Affichage en Mairie le 26 avril 2007 pour caractère exécutoire.

# Compte rendu sommaire

N/Réf. : 071222-dgs-str-nab  
votre Nathalie BERNARD  
contact : 01 64 10 18 32  
tél : n.bernard@savigny-le-temple.fr

## **Objet : conseil municipal du 21 décembre 2007**

Légalement convoqué le 14 décembre 2007, le conseil municipal s'est réuni le vendredi 21 décembre 2007 à 21h à l'hôtel de ville sous la présidence de M. Jean-Louis MOUTON, maire.

### **Etaient présents :**

M.M MOUTON, COATTRIEUX, TAILLEFER, CAROTINE, FRANCES, GAUDIN, STEINFELD, RISPAL, DESCAMPS, POLLET, CANGEMI, BRET, TURLAN, LACOUR-FARGEOT (14) ;

MMES. PICHERY, JAURAS, LEBULT, MONVILLE, ARNAULT, MERET, BOULAY, GUILLAUME, MAGNY, BALDE, BISSONNIER, BRUYERE, PAPA VOINE (13) ;

formant la majorité des membres en exercice.

### **Avaient donné pouvoir :**

MME BLUTEUX à MME ARNAULT  
M. LESUISSE à M. MOUTON  
MME FOUCHE à MME BISSONNIER  
M. JOSEPH à M. CANGEMI (4) ;

### **Etaient absents :**

MME MARTIN,  
MME BERKANE-NACEUR,  
M. CANNEMPASSE RIFFARD,  
M. DESPHELIPON (4).

M. Jacques GAUDIN est désigné comme secrétaire de séance.

### **Hôtel de ville**

1, place François-Mitterrand  
BP 147 • 77547 Savigny-le-Temple cedex  
tél : 01 64 10 18 00 • fax : 01 64 10 18 01  
messages@savigny-le-temple.fr • www.savigny-le-temple.fr

Le conseil municipal entame ensuite l'examen des différents projets de délibérations :

- I. Coopération décentralisée : déplacement d'une élue et de deux fonctionnaires municipaux à Iznalloz (Espagne)
- II. Coopération décentralisée : prise en charge des frais de déplacement de deux fonctionnaires à Cormanic (Roumanie)
- III. CERES programme 2008 : demande de subventions
- IV. Avenant à la convention cadre « gestion urbaine de proximité »
- V. Syndicat Intercommunal du Secteur Electrique de Melun (SISEM) – accord du conseil municipal à l'adhésion des communes de Féricy et Machault
- VI. Budget ville 2007 : acceptation du montant de l'indemnité du sinistre de l'hôtel de ville
- VII. Budget ville 2007 : décision modificative n°3
- VIII. Budget ville : suppression et attribution des subventions aux associations locales
- IX. Clôture de l'autorisation de programme n°2002-01 : réhabilitation du domaine de la Grange-la-Prévôté
- X. Garantie d'emprunt au profit de la SEMSA concernant la construction de 58 logements sociaux et de l'extension de la maison Solemnes
- XI. Budget annexe du café-musiques « l'Empreinte » 2007 : décision modificative n°3
- XII. Budget annexe du complexe festif « le Millénaire » 2007 : décision modificative n°3
- XIII. Budget annexe du restaurant administratif 2007 : décision modificative n°1
- XIV. Budget ville 2007 et budget annexe du restaurant administratif 2007 : admissions en non valeur
- XV. Recensement de la population 2008 – fixation des modalités de rémunération des agents recenseurs
- XVI. Fixation du taux de promotion pour les avancements de grades
- XVII. Créations, suppressions et transformations d'emplois
- XVIII. Personnel communal : création d'heures d'animation pour le fonctionnement des accueils de loisirs et des séjours de vacances durant les congés scolaires 2008
- XIX. Création d'heures de vacances pour l'année 2008 pour les animations sportives, la direction de la vie associative, les centres sociaux, les crèches et le café-danses
- XX. Contrat d'assurance des risques statutaires
- XXI. Personnel communal : convention de mise à disposition d'un agent communal auprès du Comité de jumelage Savigny sans frontières
- XXII. Présentation des rapports annuel retraçant l'activité du SAN de Sénart sur le prix et l'activité du service public de l'assainissement et de la distribution de l'eau potable – exercice 2006
- XXIII. Renouvellement urbain du quartier du Miroir d'eau – programme tranche 1
- XXIV. Demande d'autorisation préalable pour la réalisation et la modification de clôtures sur le territorial communal
- XXV. Acquisition de véhicule neufs 2007 – Habilitation du maire à signer les marchés
- XXVI. Acquisition de matériels des services techniques 2007 – habilitation du maire à signer les marchés
- XXVII. Hôtel de ville – réparation et rénovation – avenants aux travaux n°1 aux lots 3, 5 et 6, n°2 aux lots 2, 7 et 9
- XXVIII. Bureau d'information jeunesse et espace polyvalent pour l'animation et la vie de quartier – avenant n°1 aux lots 8 et 11 – avenant n°2 aux lot 1
- XXIX. Marché d'exploitation du chauffage de la ventilation et de la production d'eau chaude sanitaire des bâtiments communaux
- XXX. Modification du périmètre scolaire
- XXXI. Avenant convention – contrat enfance et jeunesse
- XXXII. Ecomusée – réseau patrimoine de Sénart – renouvellement convention de partenariat avec le SAN
- XXXIII. Subventions pour les projets innovants et actions pédagogiques intégrés au projet d'établissements (A.P.I.P.E) aux établissements scolaires
- XXXIV. Remboursement d'une location de salle du Millénaire et de deux autres salles
- XXXV. Convention de partenariat entre la ville de Savigny-le-Temple et l'association « la boutique du commerce équitable »
- XXXVI. Signature du Contrat local de Sécurité de Sénart 2007-2010

Le maire rend compte au conseil municipal des décisions prises dans le cadre de la délégation de compétences qui lui a été confiée en application de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales :

<b>07-45</b>	<b>24/09</b>	Dépôt de plainte – vol à la médiathèque des cités unies
<b>07-46</b>	<b>24/09</b>	Désaffectation et aliénation des collections de disques vinyles
<b>07-47</b>	<b>26/09</b>	Dépôt de plainte – vol aggravé au Millénaire
<b>07-48</b>	<b>27/09</b>	Création d'une régie de recettes à la Médiathèque des Cités Unies de Savigny le Temple
<b>07-49</b>	<b>27/09</b>	Création d'une sous régie de recettes auprès de la Médiathèque des Cités Unies de Savigny le Temple
<b>07-50</b>	<b>27/09</b>	Création d'une régie de recettes pour la vente de disques vinyles à la Médiathèque des Cités Unies de Savigny le Temple
<b>07-51</b>	<b>27-09</b>	Fermeture de la régie de recettes à la bibliothèque de Savigny le Temple
<b>07-52</b>	<b>27-09</b>	Fermeture de la régie de recettes frais d'impression à la bibliothèque de Savigny le Temple
<b>07-53</b>	<b>27-09</b>	Fermeture de la régie de recettes photocopies à la bibliothèque de Savigny le Temple
<b>07-54</b>	<b>02/10</b>	La souris verte – concours communal des jardins et des balcons fleuris 2007
<b>07-55</b>	<b>16/10</b>	Acceptation de la donation entre vifs faite sans conditions ni échanges de Monsieur Paul ELBY
<b>07-56</b>	<b>16/10</b>	Convention d'occupation du domaine public
<b>07-57</b>	<b>23/10</b>	Modification de la régie de recettes pour la vente de disques vinyles à la Médiathèque des Cités Unies de Savigny le Temple
<b>07-58</b>	<b>26/10</b>	Défense de la ville – recours devant le tribunal administratif de Melun relatif aux dégâts des eaux survenu au Domaine de la Grange Prévôté
<b>07-59</b>	<b>14/11</b>	Avenant à la convention de bail entre la commune de Savigny le Temple et la société d'économie mixte de Savigny le Temple (SEMSA)
<b>07-60</b>	<b>14/11</b>	Réalisation d'emprunt de 3 000 000 euros auprès de DEXIA Crédit local

Marchés à procédure adaptée (alinéa 4° de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales) ayant fait l'objet d'un contrat. La liste des achats effectués hors contrat conformément aux dispositions du Code des marchés publics est disponible au secrétariat de la Direction générale des services :

<b>07-106</b>	<b>04/09</b>	Contrat de cession d'un spectacle vivant entre SARL YAPUCCA
---------------	--------------	---

		PRODUCTIONS et l'Empreinte
<b>07-107</b>	<b>04/09</b>	Protocole de partenariat trampoline entre le groupe FUNDE (association IDO), l'Empreinte et l'association ACT'ART
<b>07-108</b>	<b>04/09</b>	Protocole de partenariat Trampoline entre le groupe ED AKE (association WIKED MUSIC), l'Empreinte et l'association ACT'ART
<b>07-109</b>	<b>04/09</b>	Contrat entre TEENAGE HEAD MUSIC et l'Empreinte
<b>07-110</b>	<b>07/09</b>	Contrat de cession de droit de représentation d'un spectacle entre SAS BLEU CITRON PRODUCTIONS et l'Empreinte
<b>07-111</b>	<b>10/09</b>	Convention de prestation de services avec le relais de quartier Lucie et Raymond Aubrac et l'association ACTION SENART
<b>07-112</b>	<b>11/09</b>	Contrat de cession entre ELLIOTT PRODUCTION et le Café musique l'Empreinte
<b>07-113</b>	<b>14/09</b>	Convention entre l'établissement public de coopération culturelle pour les arts de la scène et de l'image (ARCADI) et l'Empreinte
<b>07-114</b>	<b>18/09</b>	Contrat de cession entre les chœurs et solistes de Lyon Bernard Tetu et le Conservatoire Gabriel Faure
<b>07-115</b>	<b>20/09</b>	Mobilier administratif 2007
<b>07-116</b>	<b>24/09</b>	Mise en œuvre d'éléments actifs pour l'informatique et la téléphonie de l'hôtel de ville de Savigny-le-Temple et mise en œuvre d'une alimentation de secours pour les baies de la salle informatique
<b>07-117</b>	<b>27/09</b>	Convention de prestation de services avec le relais de quartier Lucie et Raymond Aubrac
<b>07-118</b>	<b>02/10</b>	Contrat de cession entre le spectacle carte blanche à Munshy représente M AT BELLANGER et le le café musique l'Empreinte
<b>07-119</b>	<b>02/10</b>	Contrat de cession entre TOM'S HUGE ELEVATION représenté par M BATHIARD et l'Empreinte
<b>07/120</b>	<b>02/10</b>	Contrat de cession entre ARCONADA représenté par M BUGAUD et l'Empreinte
<b>07-121</b>	<b>02/10</b>	Convention pour l'utilisation des locaux municipaux du relais de quartier Lucie et Raymond Aubrac entre M SOUILLOT de l'association ARC'S en CIEL pour L'EST ARLEST et le relais AUBRAC
<b>07-122</b>	<b>02/10</b>	Contrat de cession entre le spectacle FATA MORGANA et l'Empreinte
<b>07-123</b>	<b>03/10</b>	Contrat entre la Compagnie des Balathemes et la crèche de Désirée Clary
<b>07-124</b>	<b>04/10</b>	Prestations d'apéritifs et de cocktails 2007
<b>07-125</b>	<b>04/10</b>	Gardiennage et surveillance de l'Hôtel de ville

<b>07-126</b>	<b>04/10</b>	Contrat de prestation de services pour l'animation de 2 ateliers de calligraphie à la Médiathèque
<b>07-127</b>	<b>09/10</b>	Rencontres littéraires des 20 et 21 octobre « Lire en Fête » à la Médiathèque
<b>07-128</b>	<b>09/10</b>	Spectacle de Contes à 2 voix « Betterave, Fougère et Réverbère » à la Médiathèque
<b>07-129</b>	<b>10/10</b>	Convention pour la location d'une exposition à la Médiathèque
<b>07-130</b>	<b>15/10</b>	Grille de sécurisation et portillons des équipements sportifs
<b>07-131</b>	<b>15/10</b>	Contrat annuel Postimpact
<b>07-132</b>	<b>16/10</b>	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle « Pince Oreille » avec le Réseaux en Ile-de-France (R.I.F.)
<b>07-133</b>	<b>16/10</b>	Convention relative aux missions obligatoires exercées par le CDG 77 dans le cadre du partenariat CNRACL
<b>07-134</b>	<b>16/10</b>	Contrat de maintenance corrective et évolutive du progiciel avec la Sté SAGE
<b>07-135</b>	<b>16/10</b>	Contrat d'assistance et de maintenance logicielle (Arpège)
<b>07-136</b>	<b>16/10</b>	Licence d'utilisation de progiciel (Arpège)
<b>07-137</b>	<b>16/10</b>	Contrat pour un spectacle « La Grande parades des mots/parole verticale » à la Médiathèque avec la Sté CROMVO
<b>07-138</b>	<b>18/10</b>	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle du groupe MAGYD CHERFI avec Productions Bleu Citron
<b>07-139</b>	<b>22/10</b>	Vêtements de travail 2007
<b>07-140</b>	<b>22/10</b>	Marché de travaux d'étanchéité dans les bâtiments communaux – Programme 2007
<b>07-141</b>	<b>23/10</b>	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle « OMMM » avec l'association Ornorm Contrat pour un spectacle
<b>07-142</b>	<b>23/10</b>	Contrat pour un spectacle « de l'âne au coq » avec l'association le Moulin à paroles

<b>07-143</b>	<b>24/10</b>	Contrat pour un spectacle « de l'âne au coq » avec Sabine RICHARD contes pour enfants
<b>07-144</b>	<b>24/10</b>	Contrat pour une prestation de danse orientale avec l'association '1001 voiles de Sheerzaad » au Relais de quartier Lucie et Raymond Aubrac
<b>07-145</b>	<b>24/10</b>	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle « LOFOFORA » avec Base
<b>07-146</b>	<b>24/10</b>	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle du groupe ZUUL FX avec l'association 8 machine
<b>07-147</b>	<b>24/10</b>	Café-musiques l'Empreinte – convention de codiffusion du spectacle d'Oshen avec ARCADI
<b>07-148</b>	<b>25/10</b>	Création et mise à jour d'une maquette virtuelle évolutive de renouvellement urbain du quartier du miroir d'eau
<b>07-149</b>	<b>26/10</b>	Convention pour deux ateliers reliures
<b>07-150</b>	<b>26/10</b>	Contrat de mise à disposition du spectacle « Cerise en Ballonie » au Relais d'assistantes maternelles Aubrac au Millénaire
<b>07-151</b>	<b>26/10</b>	Contrat de mise à disposition du spectacle « le Noël de Suzie la petite souris » pour Relais d'assistantes maternelles Aubrac au Relais et au centre de loisirs des Saules
<b>07-152</b>	<b>29/10</b>	Avenant au contrat de cession entre Expérience B et le Café-musique l'Empreinte
<b>07-153</b>	<b>30/10</b>	Contrat de cession entre Flying Rats représenté par M. Magne et le Café-musique l'Empreinte
<b>07-154</b>	<b>31/10</b>	Contrat de cession d'un spectacle vivant entre la Sté active entertainment représentant l'artiste The Arrs et le Café-musique l'Empreinte
<b>07-155</b>	<b>12/11</b>	Restructuration des sanitaires de la restauration du groupe scolaire Désirée Clary
<b>07-156</b>	<b>13/11</b>	Contrat de mise à disposition du spectacle « Noël enchanteur » pour le centre social Dolto
<b>07-157</b>	<b>13/11</b>	Convention de partenariat entre scène nationale de Sénart et Café-musique l'Empreinte représenté par Jean-Michel PUIFFE
<b>07-158</b>	<b>13/11</b>	Convention de partenariat avec l'association VERTIGE et Café-musique l'Empreinte pour le spectacle DJ CLÉON ET BEN
<b>07-159</b>	<b>19/11</b>	Contrat de cession entre Migal Productions et le Café-musique l'Empreinte

<b>07-160</b>	<b>20/11</b>	Entretien du Potager du domaine de la Grange la Prévôté et certains aménagements des espaces naturels dans le cadre d'un chantier d'insertion
<b>07-161</b>	<b>20/11</b>	Contrat de cession entre ASSO ONLY ONE CREW et le Café-musique l'Empreinte
<b>07-162</b>	<b>20/11</b>	Convention entre l'association La Grange du Bois le Relais de quartier Lucie et Raymond Aubrac
<b>07-163</b>	<b>26/11</b>	Contrat de cession du spectacle « PEACE AND LOBE » au Café-musique l'Empreinte
<b>07-164</b>	<b>26/11</b>	Contrat de cession du spectacle « DOMB » et le Café-musique l'Empreinte
<b>07-165</b>	<b>26/11</b>	Contrat de cession du Spectacle « FOLLOW ME » et le Café-musique l'Empreinte
<b>07-166</b>	<b>26/11</b>	Contrat de cession du spectacle SAS BLEU CITRON PRODUCTIONS et le Café-musique l'Empreinte
<b>07-167</b>	<b>26/11</b>	Contrat de cession du spectacle SOPHIANE PRODUCTIONS et le Café-musique l'Empreinte
<b>07-168</b>	<b>26/11</b>	Cession du droit du spectacle PBOX et le Café-musique l'Empreinte

La séance est levée le samedi 22 décembre 2007 à 00 heure 50.

**CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DU CODE GENERAL DES COLLECTIVITES TERRITORIALES**

**Toute personne intéressée peut consulter le recueil des actes administratifs de la Commune et en obtenir copie en Mairie, au secrétariat de la Direction générale des services (porte 305), aux heures habituelles d'ouverture des services municipaux.**

Diffusion le 3 octobre 2007

- Etat-civil (1ex)
- Courrier (7 ex) pour affichage
- Presse + Cabinet du Maire (3ex)
- La Feuille de Savigny (1 ex)
- Dossier du Conseil municipal (2ex)
- Secrétaires des sections syndicales CGT, CFDT, CFTC, SUD et FO
- Directeurs et Responsables de service

Affichage en Mairie le 4 octobre 2007 pour caractère exécutoire.

# Compte rendu sommaire

N/Réf. : 070702-dgs-str-nab  
votre : Nathalie BERNARD  
contact : 01 64 19 11 76  
tél : n.bernard@savigny-le-temple.fr

## **Objet : conseil municipal du 28 septembre 2007**

Légalement convoqué le 21 septembre 2007, le conseil municipal s'est réuni le vendredi 28 septembre 2007 à 21h au Millénaire sous la présidence de M. Jean-Louis MOUTON, maire.

### **Etaient présents :**

MM. MOUTON, COATTRIEUX, TAILLEFER, CAROTINE (jusqu'à la délibération n°19), FRANCES, STEINFELD, RISPAL, DESCAMPS, POLLET, CANGEMI, BRET, LACOUR-FARGEOT (12) ;

MMES. PICHERY, LEBAULT, MONVILLE, ARNAULT, MERET, BOULAY, GUILLAUME, MAGNY, BALDE, BISSONNIER, PAPAVOINE (11) ;

formant la majorité des membres en exercice.

### **Avaient donné pouvoir :**

MME BLUTEUX à MME ARNAULT,  
MME JAURIS à MME PICHERY,  
M. GAUDIN à MME MAGNY,  
M. LESUISSE à M. COATTRIEUX,  
MME MARTIN à M. FRANCES,  
MME FOUCHE à MME BISSONNIER,  
M. TURLAN à M. STEINFELD,  
MME BRUYERE à M. POLLET,  
M. JOSEPH à M. CANGEMI,  
*M. CAROTINE à MME MONVILLE (à partir de la délibération n°20) (10) ;*

### **Etaient absents :**

MME BERKANE-NACEUR,  
M. CANNEMPASSE RIFFARD,  
M. DESPHELIPON (3).

M. Yves FRANCES est désigné comme secrétaire de séance.

### **Hôtel de ville**

1, place François-Mitterrand  
BP 147 • 77547 Savigny-le-Temple cedex  
tél : 01 64 10 18 00 • fax : 01 64 10 18 01  
messages@savigny-le-temple.fr • www.savigny-le-temple.fr

Le conseil municipal entame ensuite l'examen des différents projets de délibérations :

- I. **Présentation du rapport annuel retraçant l'activité de l'Espace-Prévert – Scène du Monde pour l'exercice 2006**
- II. **Présentation du rapport 2006 retraçant l'activité de la Société d'Economie Mixte de Savigny-le-Temple**
- III. **Présentation des rapports annuels retraçant l'activité du SICTOM de Sénart et du SMITOM Centre Ouest seine et marnais pour l'exercice 2006**
- IV. **Rapport annuel du président du SISEM pour l'exercice 2006**
- V. **Rapport d'activité 2006 du San de Sénart**
- VI. **Marché alimentaire – délégation de service public – rapport annuel d'exploitation 2006 de la société GERAUD et Associés**
- VII. **Coopération décentralisée : déplacement d'une élue et d'une fonctionnaire municipale à Iznalloz (Espagne)**
- VIII. **Coopération décentralisée : déplacement d'une élue et de deux fonctionnaires municipales à Boutilimit (Mauritanie)**
- IX. **Coopération décentralisée avec Boutilimit (Mauritanie) : subvention auprès du ministère des affaires étrangères**
- X. **Convention avec l'association Vertige**
- XI. **Action de convivialité pour Noël – demande de subvention auprès de la Région Ile de France**
- XII. **Désignation d'un membre du conseil municipal au sein du conseil d'école élémentaire « Marc Bloch »**
- XIII. **Fiscalité : délibération instituant un abattement de 10% de la taxe d'habitation en faveur des personnes invalides ou handicapés**
- XIV. **Budget ville 2007 : décision modificative n°2**
- XV. **Budget annexe du café-musiques « l'Empreinte » 2007 : décision modificative n°2**
- XVI. **Budget annexe du complexe festif « le Millénaire » 2007 : décision modificative n°2**
- XVII. **Budget ville : suppression et attribution des subventions aux associations locales**
- XVIII. **Acquisition de matériel horticole 2006 – retrait du lot n°8**
- XIX. **Personnel communal : convention de mise à disposition de deux agents communaux auprès de l'association VERTIGE**
- XX. **Créations, suppressions et transformations d'emplois**
- XXI. **Avenue du clocher – aménagement provisoire du trottoir – convention de participation financière avec le Syndicat d'Agglomération Nouvelle de Sénart**
- XXII. **Grand projet de requalification du centre ville – convention de gestion urbaine de proximité entre France Habitation et la Commune**
- XXIII. **Grand projet de renouvellement urbain du quartier du Miroir d'eau : ventre à l'EPA de la parcelle AD 3 (ancien collège L. Armand)**
- XXIV. **Opération C14 « le vert village I » - ZAC de la Grange du Bois – acquisition et classement dans le domaine public communal des espaces à usage public**

- XXV. Opération C15 « le vert village II » ZAC de la Grange du Bois – acquisition et classement dans le domaine public communal des espaces à usage public**
- XXVI. Opération N10 « les villas Clary » ZAC de la grange du Bois – acquisition et classement dans le domaine public communal des espaces à usage public**
- XXVII. Opération n°7a et 7b « le domaine de l'Etang » ZAC du Mont Blanc – acquisition et classement dans le domaine public communal des espaces à usage public**
- XXVIII. Hôtel de Ville – réparation et rénovation – marchés de travaux – avenants n°1 aux lots 1, 2, 7, 8, 9, 11**
- XXIX. Bureau d'Information Jeunesse et espace polyvalent pour l'animation et la vie de quartier – marché de travaux avenant n°1 au lot n°12**
- XXX. Renouveau urbain du quartier du Miroir d'Eau – approbation de l'esquisse générale de la tranche 1**
- XXXI. Demande de subventions pour l'école municipale des sports**
- XXXII. Accueil du Mondialito**
- XXXIII. Espace polyvalent pour l'animation et la vie de quartier**

Le maire rend compte au conseil municipal des décisions prises dans le cadre de la délégation de compétences qui lui a été confiée en application de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales :

<b>07-31</b>	<b>12/06</b>	Ciné été 2007
<b>07-32</b>	<b>13/07</b>	Extension de la régie d'avances au service vacances de Savigny le Temple
<b>07-33</b>	<b>29/06</b>	Extension de la régie de recettes à l'Ecomusée de Savigny le Temple
<b>07-34</b>	<b>26/06</b>	Affiliation du café-musiques l'Empreinte aux Réseaux en Ile-de-France
<b>07-35</b>	<b>13/07</b>	Extension de la régie de recettes pour l'encaissement des photocopies à l'hôtel de ville de Savigny-le-Temple
<b>07-36</b>	<b>23/07</b>	Dépôt de plainte – Dégradations de biens publics à l'école Sidonie Talabot
<b>07-37</b>	<b>23/07</b>	Dépôt de plainte – Dégradations volontaires et vol à l'école « Les Régalles »
<b>07-38</b>	<b>09/08</b>	Convention pour l'utilisation des locaux municipaux du relais de quartier Lucie et Raymond Aubrac
<b>07-39</b>	<b>27/08</b>	Dépôt de plainte – dégradations de biens publics à l'Ecole S. Talabot.
<b>07-40</b>	<b>27/08</b>	Dépôt de plainte – vol à la médiathèque des cités unies
<b>07-41</b>	<b>27/08</b>	Dépôt de plainte – dégradations de biens privés à l'Ecomusée
<b>07-42</b>	<b>28/08</b>	Convention avec l'association « Sénart Scrabble » pour la mise à disposition gratuite de locaux municipaux du Relais de quartier Lucie et Raymond Aubrac
<b>07-43</b>	<b>31/08</b>	Cession de matériels agricoles
<b>07-44</b>	<b>14/09</b>	Création d'une régie de recettes au Relais de quartier Lucie et Raymond Aubrac

Marchés à procédure adaptée (alinéa 4° de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales) ayant fait l'objet d'un contrat. La liste des achats effectués hors contrat conformément aux dispositions du Code des marchés publics est disponible au secrétariat de la Direction générale des services :

<b>07-86</b>	<b>02/07/07</b>	Location de bureaux et vestiaires modulaires pour le CTM de l'Étain
<b>07-87</b>	<b>02/07/07</b>	Remplacement de la clôture du champ droit au terrain de baseball
<b>07-88</b>	<b>05/07/07</b>	Mise aux normes des anciens ateliers du Domaine de la Grange
<b>07-89</b>	<b>05/07/07</b>	Régénération des sols sportifs engazonnés et stabilisés
<b>07-90</b>	<b>09/07</b>	Fourniture et pose de jeux d'extérieur dans les groupes scolaires 2007
<b>07-91</b>	<b>12/07</b>	Mobiliers administratifs 2007
<b>07-92</b>	<b>12/07</b>	Faux plafonds dans les bâtiments communaux – programme 2007
<b>07-93</b>	<b>12/07</b>	Fourniture et installation d'une chambre froide positive
<b>07-94</b>	<b>19/07</b>	Numérisation des registres de délibérations de la commune de Savigny-le-Temple pour les années de 1896 à 2004
<b>07-95</b>	<b>19/07</b>	Achat de dictionnaires pour les élèves de CM2 à la rentrée 2007-2008
<b>07-96</b>	<b>19/07</b>	Nettoyage des vitres dans les bâtiments communaux
<b>07-97</b>	<b>19/07</b>	Nettoyage des réseaux E.U et E.P, ouvrage des bacs à graisses dans les bâtiments communaux
<b>07-98</b>	<b>19/07</b>	Assurance dommages ouvrages pour la réalisation d'un BIJ et d'un espace polyvalent pour l'animation et la vie de quartier
<b>07-99</b>	<b>19/07</b>	Acquisition d'une balayeuse de voirie compacte de 3.5 à 4 m3
<b>07-100</b>	<b>19/07</b>	Groupe scolaire D. Clary – restructuration du bâtiment restauration
<b>07-101</b>	<b>02/08</b>	Contrat de cession entre Alex KORITNI et le café musique l'Empreinte pour un spectacle le vendredi 21 septembre 2007
<b>07-102</b>	<b>02/08</b>	Contrat de cession entre GARANCE PRODUCTION SAS et le café musique l'Empreinte pour le samedi 17 novembre 2007
<b>07-103</b>	<b>07/08</b>	Rénovation de la fontaine place du 19 mars 1962
<b>07-104</b>	<b>16/08</b>	Groupe scolaire Désirée Clary – restructuration des sanitaires du bâtiment restauration
<b>07-105</b>		Fournitures de mobilier urbain 2007
<b>07-106</b>	<b>04/09</b>	Contrat de cession d'un spectacle vivant entre SARL YAPUCCA PRODUCTIONS et l'Empreinte
<b>07-107</b>	<b>04/09</b>	Protocole de partenariat trampoline entre le groupe FUNDE (association IDO), l'Empreinte et l'association ACT'ART
<b>07-108</b>	<b>04/09</b>	Protocole de partenariat Trampoline entre le groupe ED AKE (association WIKED MUSIC), l'Empreinte et l'association ACT'ART
<b>07-109</b>	<b>04/09</b>	Contrat entre TEENAGE HEAD MUSIC et l'Empreinte

<b>07-110</b>	<b>07/09</b>	Contrat de cession de droit de représentation d'un spectacle entre SAS BLEU CITRON PRODUCTIONS et l'Empreinte
<b>07-111</b>	<b>10/09</b>	Convention de prestation de services avec le relais de quartier Lucie et Raymond Aubrac et l'association ACTION SENART
<b>07-112</b>	<b>11/09</b>	Contrat de cession entre ELLIOTT PRODUCTION et le Café musique l'Empreinte
<b>07-113</b>	<b>14/09</b>	Convention entre l'établissement public de coopération culturelle pour les arts de la scène et de l'image (ARCADI) et l'Empreinte
<b>07-114</b>	<b>18/09</b>	Contrat de cession entre les chœurs et solistes de Lyon Bernard Tetu et le Conservatoire Gabriel Faure
<b>07-115</b>	<b>20/09</b>	Mobilier administratif 2007
<b>07-116</b>	<b>24/09</b>	Mise en œuvre d'éléments actifs pour l'informatique et la téléphonie de l'hôtel de ville de Savigny-le-Temple et mise en œuvre d'une alimentation de secours pour les baies de la salle informatique

La séance est levée le samedi 29 septembre 2007 à 00 heure 50 minutes.

**CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DU CODE GENERAL DES COLLECTIVITES TERRITORIALES**

**Toute personne intéressée peut consulter le recueil des actes administratifs de la Commune et en obtenir copie en Mairie, au secrétariat de la Direction générale des services (porte 305), aux heures habituelles d'ouverture des services municipaux.**

Diffusion le 3 octobre 2007

- Etat-civil (1ex)
- Courrier (7 ex) pour affichage
- Presse + Cabinet du Maire (3ex)
- La Feuille de Savigny (1 ex)
- Dossier du Conseil municipal (2ex)
- Secrétaires des sections syndicales CGT, CFDT, CFTC, SUD et FO
- Directeurs et Responsables de service

Affichage en Mairie le 4 octobre 2007 pour caractère exécutoire.

# Compte rendu sommaire

N/Réf. : 070702-dgs-str-nab  
votre : Nathalie BERNARD  
contact : 01 64 19 11 76  
tél : n.bernard@savigny-le-temple.fr

## **Objet : conseil municipal du 29 juin 2007**

Légalement convoqué le 22 juin 2007, le conseil municipal s'est réuni le vendredi 29 juin 2007 à 21h au Millénaire sous la présidence de M. Jean-Louis MOUTON, maire.

### **Etaient présents :**

MM. MOUTON, COATTRIEUX (de la délibération n°07-54 jusqu'à la délibération n°07-81), TAILLEFER, CAROTINE, GAUDIN, STEINFELD (à partir de la délibération n°07-54), LESUISSE, POLLET, DESCAMPS, BRET, TURLAN, LACOUR-FARGEOT ;

MMES. PICHERY, BLUTEUX, LEBAULT, MONVILLE, MARTIN, MERET, BOULAY, MAGNY, BALDE, FOUCHE, BISSONNIER, BRUYERE, (24) ;

formant la majorité des membres en exercice.

### **Avaient donné pouvoir :**

MME JAURIS à MME MERET,  
M. FRANCES à MME MARTIN,  
M. RISPAL à M. LESUISSE,  
MME ARNAULT à MME PICHERY,  
MME GUILLAUME à MME MAGNY,  
M. CANGEMI à M. TURLAN,  
MME PAPAVOINE à MME BOULAY,  
M. JOSEPH à MME BLUTEUX (8),  
M. COATTRIEUX à M. GAUDIN (jusqu'à la délibération n°07-53 et à partir de la délibération n°07-82),  
M. STEINFELD à M. BRET (jusqu'à la délibération n°07-53).

### **Etaient absents :**

MME BERKANE-NACEUR,  
M. CANNEMPASSE RIFFARD,  
M. DESPHELIPON (3).

M. Jacques GAUDIN est désigné comme secrétaire de séance.

\*

\* \*

### **Hôtel de ville**

1, place François-Mitterrand  
BP 147 • 77547 Savigny-le-Temple cedex  
tél : 01 64 10 18 00 • fax : 01 64 10 18 01  
messages@savigny-le-temple.fr • www.savigny-le-temple.fr

Le conseil municipal entame ensuite l'examen des différents projets de délibérations :

- I. **Politique de la ville : demandes de subventions pour l'année 2007**
- II. **Coopération décentralisée : prise en charge des frais de déplacement de 4 fonctionnaires et une élue à Cormanic (Roumanie) en octobre 2007**
- III. **Débat annuel sur l'exercice des élus municipaux – année 2007**
- IV. **Modification des statuts du Syndicat intercommunal du secteur Electrique de Melun**
- V. **Désignation d'un membre du conseil municipal dans les différentes commissions et organismes municipaux ou extérieurs**
- VI. **Compte de gestion du budget ville du Trésorier principal pour 2006**
- VII. **Compte de gestion du budget annexe du Café-Musiques « L'Empreinte » du Trésorier principal de 2006**
- VIII. **Compte de gestion du budget annexe du complexe festif « Le Millénaire » du Trésorier principal pour 2006**
- IX. **Compte de gestion du budget annexe du restaurant administratif du trésorier principal pour 2006**
- X. **Compte administratif de la ville pour 2006**
- XI. **Budget annexe Café-Musiques « L'Empreinte » : compte administratif pour 2006**
- XII. **Budget annexe du complexe festif « Le Millénaire » compte administratif pour 2006**
- XIII. **Budget annexe du restaurant administratif : compte administratif 2006**
- XIV. **Compte administratif 2006 du budget ville : affectation du résultat**
- XV. **Compte administratif 2006 du budget annexe du Café-Musiques « L'Empreinte » : affectation du résultat**
- XVI. **Compte administratif 2006 du budget annexe du complexe festif « Le Millénaire » : affectation du résultat**
- XVII. **Compte administratif 2006 du budget annexe du restaurant administratif : affectation du résultat**
- XVIII. **Budget ville 2006 : décision modificative N°1**
- XIX. **Budget annexe du Café-Musiques « L'Empreinte » 2007 : décision modificative N°1**
- XX. **Budget annexe du complexe festif « Le Millénaire » 2007 : décision modificative N°1**
- XXI. **Budget ville : demande de décharge de responsabilité et remise gracieuse d'un régisseur d'avances**
- XXII. **Utilisation de la dotation de solidarité urbaine pour 2006**
- XXIII. **Utilisation du fond de solidarité de la région Ile-de-France pour 2006**
- XXIV. **Budget ville : suppression et attribution des subventions aux associations locales**
- XXV. **Transformation, créations et suppressions d'emplois**
- XXVI. **Bureau d'information jeunesse et espace polyvalent pour l'animation et la ville de quartier : avenants aux marchés de travaux**
- XXVII. **Institution du permis de démolir**
- XXVIII. **Abris voyageurs - Convention de mise à disposition par le département de Seine et Marne**

- XXIX. Aliénation de véhicules municipaux 2007
- XXX. La souris Verte – Concours communal des décorations de fin d’année – modification du règlement
- XXXI. Bilan de cessions et des acquisitions 2006
- XXXII. Fonds départemental E.C.O.L.E – demande de subvention
- XXXIII. Convention de mise en place d’une classe à horaires aménagés Musique (CHAM) au sein du collège Louis Armand
- XXXIV. Convention de partenariat entre l’association des « Croqueurs de pommes » et l’Ecomusée de la ville de Savigny-le-temple
- XXXV. Remboursement d’une inscription à l’école de natation municipale
- XXXVI. Remboursement de 2 locations de salle du Millénaire et une autre salle
- XXXVII. Comité d’encouragement pour les initiatives locales et la participation des habitants

## 2007

Le maire rend compte au conseil municipal des décisions prises dans le cadre de la délégation de compétences qui lui a été confiée en application de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales :

<b>07-19</b>	26 /03/07	Dépôt de plainte – Tentative de vol aggravé et dégradation de biens publics au centre associatif des Saules
<b>07-20</b>	14/03/07	Convention avec l’association « Franco Tamouls de Melun Sénart » pour la mise à disposition gratuite de locaux municipaux du relais de quartier Lucie et Raymond Aubrac
<b>07-21</b>	26/03/07	Dépôt de plainte – Dégradation de biens publics par tags sur des bien communaux
<b>07-22</b>	10/04/07	Cession d’un cheval à l’association « Equis Retraite »
<b>07-23</b>	10/04/07	Dépôt de plainte – Instruction de trois personnes dans le groupe scolaire Chanteraine
<b>07-24</b>	10/04/07	Dépôt de plainte – Dégradation volontaires de biens publics au centre commercial du miroir d’eau
<b>07-25</b>	13/04/07	Convention d’apport de déchets sur les plateformes de compostage de VEOLIA PROPLETE GENERIS
<b>07-26</b>	18/04/07	Modification de la régie d’avances au service vacances de Savigny-le-Temple
<b>07-27</b>	10/04/07	Mise à disposition à titre gracieux du conservatoire Gabriel Fauré
<b>07-28</b>	03/05/07	Session théorique de formation générale au Brevet d’Aptitude aux Fonctions d’Animateur (BAFA) avenant n°1
<b>07-29</b>	21/05/07	Mise à disposition de locaux municipaux au bureau d’étude POLLEN CONSEIL
<b>07-30</b>	22/05/07	Tarifs des services publics locaux

**2007**

Marchés à procédure adaptée (alinéa 4° de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales) ayant fait l'objet d'un contrat. La liste des achats effectués hors contrat conformément aux dispositions du Code des marchés publics est disponible au secrétariat de la Direction générale des services :

<b>07-33</b>	06/03/07	Convention de prestation avec l'association Corps en soi au relais de quartier Lucie et Raymond Aubrac
<b>07-34</b>	09/03/07	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec la société Active Entertainment
<b>07-35</b>	09/03/07	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec la société Active Entertainment
<b>07-36</b>	09/03/07	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec l'association Cocoon Crash
<b>07-37</b>	16/03/07	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec la société Deluxe Productions
<b>07-38</b>	20/03/07	Convention avec l'écrivain Olivier KARALI à la bibliothèque
<b>07-39</b>	29/03/07	Etude préalable à la création du conservatoire du patrimoine bio régional d'Ile de France
<b>07-40</b>	29/03/07	Déménagement de l'Hôtel de Ville
<b>07-41</b>	28/03/07	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle « Edouard Nenez et les Princes de Bretagne » avec l'association Koud'ju
<b>07-42</b>	28/03/07	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle « American Dog » avec la société Autant en emporte le Rock
<b>07-43</b>	28/03/07	Contrat pour un spectacle à la bibliothèque avec la société Les arrosoirs
<b>07-44</b>	28/03/07	Convention pour l'animation d'ateliers de création à la bibliothèque
<b>07-45</b>	03/04/07	Location approvisionnement et entretien de distributeurs bobines textiles dans les groupes scolaires et centres de loisirs les Saules (Initial BTP)
<b>07-46</b>	06/04/07	Convention relative à l'accueil et à l'hébergement d'enfants au camp A.S.F.S.
<b>07-47</b>	06/04/07	Convention relative à l'accueil de groupe d'enfants de 9 à 14 ans pendant l'été 2007 avec la société Port Kayak (séjours 1, 2 et 3)
<b>07-48</b>	05/04/07	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec la Scène Nationale de Sénart
<b>07-49</b>	11/04/07	Convention pour un spectacle « La fée au paillettes d'or » avec l'association Eclat de rêves
<b>07-50</b>	12/04/07	Café-musiques l'Empreinte - convention pour un spectacle avec l'association Rock Nations
<b>07-51</b>	13/04/07	Convention avec l'Union Outre mer de Sénart pour deux séances à la Maison des Associations Salvador Allendé
<b>07-52</b>	24/04/07	Achat d'un Lave linge professionnel pour la laverie municipale

<b>07-53</b>	24/04/07	Déménagement des collections, de mobiliers et matériel de la bibliothèque à la médiathèque des Cités-Unies
<b>07-54</b>	27/04/07	Marché de mobilier de style, pédagogique, et de restauration 2007
<b>07-55</b>	02/05/07	Convention avec l'association « Regards sur le monde » au Relais de quartier Lucie et Raymond Aubrac
<b>07-56</b>	02/05/07	Café-musiques l'Empreinte - convention pour un spectacle avec l'association La Plaine Musicale
<b>07-57</b>	03/05/07	Café-musiques l'Empreinte - convention pour un spectacle avec la Compagnie des Evènements
<b>07-58</b>	07/05/07	Convention avec l'association « l'écoles des Parents et des Educateurs »
<b>07-59</b>	07/05/07	Convention pour un spectacle à la Crèche avec la Compagnie GOUTES-Y-DONC
<b>07-60</b>	07/05/07	Convention pour un spectacle à la Crèche avec la Compagnie GOUTES-Y-DONC
<b>07-61</b>	09/05/07	Café-musiques l'Empreinte - convention pour un spectacle avec l'association BASE
<b>07-62</b>	09/05/07	Convention avec l'association APSL 77
<b>07-63</b>	10/05/07	Café-musiques l'Empreinte - convention pour un spectacle avec l'association Rock Nations
<b>07-64</b>	09/05/07	Café-musiques l'Empreinte - convention pour un spectacle avec AMC et Les Tontons Tourneurs
<b>07-65</b>	10/05/07	Café-musiques l'Empreinte - convention pour un spectacle avec l'association Care Cream
<b>07-66</b>	11/05/07	Reconduction du contrat entre M2TEC et la Mairie pour les serveurs de messagerie
<b>07-67</b>	11/05/07	Reconduction du contrat entre M2TEC et la Mairie pour la maintenance des serveurs
<b>07-68</b>	15/05/07	Marché d'aménagement d'un espace Multi accueil à la Maison de Quartier Gaston Variot
<b>07-69</b>	15/05/07	Réhabilitation de l'Hôtel de Ville – Mission OPC
<b>07-70</b>	15/05/07	Convention pour un spectacle avec la Société Spectacle en liberté
<b>07-71</b>	24/05/07	Matériel audiovisuel (lot s 1 et 2)
<b>07-72</b>	24/05/07	Mission de Maîtrise d'œuvre pour la réalisation des travaux d'aménagement du contrat triennal de voirie
<b>07-73</b>	24/05/07	Achat des tenues vestimentaires pour les policiers municipaux et agents de surveillance de la voie publique du service 2007
<b>07-74</b>	01/06/07	Convention pour un spectacle avec l'Association Cirque Boules et Balles
<b>07-75</b>	06/06/07	Café-musiques l'Empreinte - Avenant à la convention pour un spectacle

		d'Axel Bauer avec la Société Caramba Spectacles
<b>07-76</b>	06/06/07	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec l'Association SIHIA
<b>07-77</b>	11/06/07	Convention pour un spectacle avec l'Association Cirque Boules et Balles
<b>07-78</b>	15/06/07	Achat et location de matériel informatique et de prestation de maintenance
<b>07-79</b>	18/06/07	Convention pour un spectacle avec la Société Spectacle en liberté à la MASA
<b>07-80</b>	18/06/07	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle LOKI ASSO pour French Paradoxe
<b>07-81</b>	18/06/07	Matériels d'entretien des sols pour le Service entretien - Restauration
<b>07-82</b>	19/06/07	Convention avec l'Association culturelle Houka à la MASA
<b>07-83</b>	22/06/07	Revêtement de la salle de musculation
<b>07-84</b>	22/06/07	Matériels de sonorisation pour le complexe sportif Jean BOUIN
<b>07-85</b>	26/06/07	Edition, impression et régie publicitaire du mensuel d'informations locales « La Feuille de Savigny » 2007

La séance est levée le samedi 1<sup>er</sup> juillet 2007 à 00h25 minutes.

**CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DU CODE GENERAL DES COLLECTIVITES TERRITORIALES**

**Toute personne intéressée peut consulter le recueil des actes administratifs de la Commune et en obtenir copie en Mairie, au secrétariat de la Direction générale des services (porte 305), aux heures habituelles d'ouverture des services municipaux.**

Diffusion le 26 avril 2007

- Etat-civil (1ex)
- Courrier (7 ex) pour affichage
- Presse + Cabinet du Maire (3ex)
- La Feuille de Savigny (1 ex)
- Dossier du Conseil municipal (2ex)
- Secrétaires des sections syndicales CGT, CFDT, CFTC, SUD et FO
- Directeurs et Responsables de service

Affichage en Mairie le 4 juillet 2007 pour caractère exécutoire.

**CONSEIL MUNICIPAL  
SEANCE DU 30 MARS 2007  
COMPTE RENDU SOMMAIRE**

Légalement convoqué le 23 mars 2007, le conseil municipal s'est réuni le vendredi 30 mars 2007 à 21 heures 00 à la Maison des Associations Salvador Allende (MASA) sous la présidence de M. Jean-Louis MOUTON, maire.

**Etai ent présents :**

MM. MOUTON, COATTRIEUX, TAILLEFER, CAROTINE, FRANCES, STEINFELD, DESCAMPS, POLLET, CANGEMI, BRET, TURLAN, LACOUR-FARGEOT

MMES. PICHERY, BLUTEUX, JAURAI, LEBAULT, MONVILLE, ARNAULT, MERET, BOULAY, GUILLAUME, MAGNY, BALDE, FOUCHE, BISSONNIER, BRUYERE, PAPA VOINE (27) ;

formant la majorité des membres en exercice,

**Avai ent donné pouvoi r :**

M. GAUDIN à MME MAGNY  
M. LESUISSE à MME PICHERY  
M. RISPAL à MME MONVILLE  
MME MARTIN à MME BLUTEUX  
MME BERKANE-NACEUR à M. FRANCES  
M. JOSEPH à M. CANGEMI (6).

**Etai ent absents :**

M. CANNEMPASSE RIFFARD  
M. DESPHELIPON (2).

M. FRANCES est désigné comme secrétaire de séance.

\*

\*

\*

Le conseil municipal entame ensuite l'examen des différents projets de délibérations :

- I) **Coopération décentralisée : protocole d'accord avec Boutilimit (Mauritanie)**
- II) **Coopération décentralisée entre Boutilimit (Mauritanie) et Savigny-le-Temple : demande de subvention de l'Etat au programme d'appui à la gestion communale**
- III) **Prise en charge des frais de déplacement à Comarnic (Roumanie) d'une élue municipale et de trois agents communaux**
- IV) **Aide aux projets des jeunes – modification du règlement**
- V) **Convention pour un projet de CD de musique RAP avec une association de jeunes de Savigny-le-Temple**
- VI) **Opération « Ville-Vie-Vacances » : demande de subvention pour l'année 2007**
- VII) **Vœu relatif au maintien d'un service public de santé satisfaisant sur la plate-forme hospitalière mixte privée/public de Melun**
- VIII) **Approbation du budget primitif de la Ville pour l'année 2007**
- IX) **Fixation des taux communaux d'imposition pour l'année 2007**
- X) **Budget primitif pour 2007 : répartition des subventions aux associations locales**
- XI) **Budget annexe du Café-musique « l'Empreinte » : Budget primitif pour 2007**
- XII) **Budget annexe du complexe festif « Le Millénaire » : Budget primitif pour 2007**
- XIII) **Budget annexe du restaurant administratif : Budget primitif pour 2007**
- XIV) **Etat des emplois communaux pour l'année 2007**
- XV) **Pérennisation des contrats aidés**
- XVI) **Transformations, créations et suppressions d'emplois**
- XVII) **Création d'emplois**
- XVIII) **Régime indemnitaire de la filière police municipale à compter du 1<sup>er</sup> avril 2007**
- XIX) **Personnel communal : convention de mise à disposition de deux agents communaux auprès de l'association des Savigny de France et de Suisse**
- XX) **Mise à disposition de personnel communal – Convention ville – Savigny Football Club**
- XXI) **Numérisation des registres du Conseil Municipal de 1856 à 2004 : demande de subvention auprès du Conseil général de Seine-et-Marne**
- XXII) **Dénomination de voie « Promenade des Savigny de France et de Suisse »**
- XXIII) **Lotissement du Val Bréau – Convention pour la rétrocession des espaces publics**
- XXIV) **Allée Nicolas Guiard - Aménagement d'un parking – Av. des Régailles éclairage public - Habilitation du Maire à signer les marchés**
- XXV) **Aires de jeux dans les écoles maternelles - demande d'aide financière – réserve parlementaire**
- XXVI) **Modification du périmètre scolaire**

- XXVII) Convention de compensation financière en matière d'enseignement d'un instrument rare
- XXVIII) Remboursement de deux inscriptions à l'école de natation municipale
- XXIX) Contrat objectif avec l'Association Rugby Melun-Corbs-Savigny (RMCSLT)
- XXX) Convention avec l'Association Sportive du Plessis Savigny (ASPS) – avenant n°3
- XXXI) Convention avec Savigny Football Club (STFC) - Avenant n° 1
- XXXII) Adhésion à l'Association des Ludothèques en Ile-de-France
- XXXIII) Adhésion à l'association Vacances ouvertes

### DECISIONS DU MAIRE

Le maire rend compte au conseil municipal des décisions prises dans le cadre de la délégation de compétences qui lui a été confiée en application de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales :

<b>07-01</b>	<b>30/01/07</b>	Défense de la ville - recours en appel devant la cours administrative d'appel de Paris suite au jugement du Tribunal Administratif de Melun relatif à l'affaire COUTAS contre la commune de Savigny-le-Temple
<b>07-02</b>	<b>30/01/07</b>	Défense de la ville – requête en indemnisation de M. HAYT et Mme BELLISSENT devant le Tribunal Administratif de Melun
<b>07-03</b>	<b>02/02/07</b>	Dépôt de plainte – vol aggravé et dégradations de biens publics à la maison de quartier Gaston Variot
<b>07-04</b>	<b>08/02/07</b>	Facturation de repas
<b>07-05</b>	<b>08/02/07</b>	Session théorique de formation générale au Brevet d'Aptitude aux Fonctions d'Animateur (BAFA) – vacances de printemps 2007
<b>07-06</b>	<b>08/02/07</b>	Convention de mise à disposition à titre gratuit de locaux municipaux
<b>07-07</b>	<b>13/02/07</b>	Vente d'un piano
<b>07-08</b>	<b>13/02/07</b>	Destruction de matériel de reprographie
<b>07-09</b>	<b>15/02/07</b>	Convention avec l'association « La Relève » pour la mise à disposition gratuite de locaux municipaux du relais de quartier Lucie et Raymond Aubrac
<b>07-10</b>	<b>21/02/07</b>	Avenant à la convention avec l'association « Arc's en ciel pour l'est » pour la mise à disposition gratuite de locaux municipaux du relais de quartier Lucie et Raymond Aubrac
<b>07-11</b>	<b>22/02/07</b>	Convention avec le San de Sénart pour l'accès au restaurant administratif de la ville de Savigny-le-Temple
<b>07-12</b>	<b>06/03/07</b>	Contrat d'occupation temporaire d'un logement appartenant au domaine public entre la commune et Mme ADI
<b>07-13</b>	<b>12/03/07</b>	Aliénation de matériels informatiques
<b>07-14</b>	<b>12/03/07</b>	Destruction de matériel informatique

<b>07- 15</b>	<b>12/ 03/ 07</b>	La Souris Vert – Concours communal des jardins et des balcons fleuris 2006
<b>07- 16</b>	<b>12/ 03/ 07</b>	La Souris Vert – Concours communal des décorations de fin d'année 2006
<b>07- 17</b>	<b>12/ 03/ 07</b>	Extension de la régie de recettes colonies et séjour externés de Savigny-le-Temple
<b>07- 18</b>	<b>09/ 03/ 07</b>	Convention avec l'association « Forest Beats » comportant la mise à disposition de locaux municipaux

Marchés à procédure adaptée (alinéa 4° de l'article L.2122-22 du Code général des collectivités territoriales) ayant fait l'objet d'un contrat. La liste des achats effectués hors contrat conformément aux dispositions du Code des marchés publics est disponible au secrétariat de la Direction générale des services :

<b>07- 19</b>	<b>31/ 01/ 07</b>	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec l'association SOL...ID
<b>07- 20</b>	<b>01/ 02/ 07</b>	Rédaction des procès-verbaux des séances des conseils municipaux de la ville de Savigny-le-Temple (Nathalie GOY-VITTECOQ)
<b>07- 21</b>	<b>05/ 02/ 07</b>	Convention séjours vacances été 2007 (lots 1 à 21
<b>07- 22</b>	<b>08/ 02/ 07</b>	Remplacement des portes extérieures des ateliers du CTM rue de l'Etain
<b>07- 23</b>	<b>08/ 02/ 07</b>	Système de communication par radio au domaine de la Grange-la-Prévôté
<b>07- 24</b>	<b>09/ 02/ 07</b>	Convention d'intervention en arboriculture à l'Ecomusée avec M. Thierry REGNIER
<b>07- 25</b>	<b>09/ 02/ 07</b>	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec la société OLYMPIC
<b>07- 26</b>	<b>09/ 02/ 07</b>	Convention pour un concert avec l'Ensemble instrumental VIBRATIONS au Conservatoire
<b>07- 27</b>	<b>15/ 02/ 07</b>	Convention pour un conte à la Bibliothèque avec Geneviève BAYLE-LABOURE
<b>07- 28</b>	<b>15/ 02/ 07</b>	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec FLOT ! ASSOCIATION
<b>07- 29</b>	<b>20/ 02/ 07</b>	Réalisation d'un Bureau d'Information Jeunesse et d'un espace polyvalent pour l'animation et la vie de quartier Mission OPC
<b>07- 30</b>	<b>12/ 02/ 07</b>	Marché de location, entretien de 3 lave-vaisselle dans les offices des groupes scolaire
<b>07- 31</b>	<b>02/ 03/ 07</b>	Ecomusée - Ferme du Coulevrain - Convention pour un spectacle avec l'association « Les Witches »
<b>07- 32</b>	<b>06/ 03/ 07</b>	Café-musiques l'Empreinte – convention pour un spectacle avec la société Radical Production

### Questions orales :

Monsieur POLLET pose sa question relative à la fiabilité des machines à voter.

Monsieur MOUTON répond à la question posée.

La séance est levée à 00 heures 55 le samedi 31 mars 2007.

**CONFORMEMENT AUX DISPOSITIONS DU CODE GENERAL DES COLLECTIVITES TERRITORIALES**

**Toute personne intéressée peut consulter le recueil des actes administratifs de la Commune et en obtenir copie en Mairie, au secrétariat de la Direction générale des services (porte 305), aux heures habituelles d'ouverture des services municipaux.**

Diffusion le 4 avril 2007

- Etat-civil (1ex)
- Courrier (7 ex) pour affichage
- Presse + Cabinet du Maire (3ex)
- La Feuille de Savigny (1 ex)
- Dossier du Conseil municipal (2ex)
- Secrétaires des sections syndicales CGT, CFDT, CFTC, SUD et FO
- Directeurs et Responsables de service

Affichage en Mairie le 4 avril 2007 pour caractère exécutoire.